

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 4 c de l'arrêté royal du 28 février 1967 précité, inséré par l'arrêté royal du 20 décembre 1976, est remplacé par le texte suivant :

« lorsque, pour des raisons familiales, un membre du personnel est autorisé à s'absenter pour une période de longue durée. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

W. CALEWAERT

Le Ministre de l'Education nationale,

Ph. BUSQUIN

F. 81 — 456

10 FEVRIER 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1976 relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée;

Vu la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, et notamment le titre V;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1976 relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 15 décembre 1978;

Vu l'avis des comités de consultation syndicale;

Vu l'avis de la commission paritaire du statut du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat et du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence d'adapter la réglementation existante aux conditions légales sur l'égalité de traitement entre les hommes et les femmes en ce qui concerne les conditions de travail;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale,

Nous avons arrêtés et arrêtons :

Article 1er. L'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 25 novembre 1976, relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales (membres du personnel des établissements d'enseignement de l'Etat soumis aux dispositions

Op de voordracht van Onze Ministers van Nationale Opvoeding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1976 betreffende de afwezigeden van lange duur gewettigd door familiale redenen (personenleden van de rijksonderwijsinstellingen onderworpen aan het vooroemd statuut

« als aan een personeelslid, om familiale redenen, toegestaan wordt voor een lange duur afwezig te zijn. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste van de maand die volgt op de datum van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Art. 3. Onze Ministers van Nationale Opvoeding zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Nationale Opvoeding,

W. CALEWAERT

De Minister van Nationale Opvoeding,

Ph. BUSQUIN

N. 81 — 456

10 FEBRUARI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1976 betreffende de afwezigeden van lange duur gewettigd door familiale redenen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het rijksonderwijs, zoals ze gewijzigd werd;

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering en inzonderheid op titel V;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijsend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, zoals het gewijzigd werd;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1976 betreffende de afwezigeden van lange duur gewettigd door familiale redenen, zoals het gewijzigd werd bij het koninklijk besluit van 15 december 1978;

Gelet op het advies van de syndicale raden van advies;

Gelet op het advies van de paritaire commissie voor het statuut van het bestuurs- en onderwijsend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel van de rijksonderwijsinrichtingen en van het personeel van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid de bestaande reglementering aan te passen aan de wettelijke opgelegde voorwaarden inzake gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de arbeidsvooraarden;

Op de voordracht van Onze Ministers van Nationale Opvoeding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1976 betreffende de afwezigeden van lange duur gewettigd door familiale redenen (personenleden van de rijksonderwijsinstellingen onderworpen aan het vooroemd statuut

du statut précité du 22 mars 1969) tel qu'il a été complété par l'arrêté royal du 15 décembre 1978, est remplacé par le texte suivant :

« Le Ministre peut, pour autant que l'intérêt de l'établissement d'enseignement ne s'y oppose pas, autoriser le membre du personnel, nommé à titre définitif, à s'absenter pour se consacrer à ses propres enfants ou à un enfant qu'il a accueilli après avoir signé un acte d'adoption ou une convention de tutelle officieuse. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la date de sa publication au Moniteur belge.

Art. 3. Nos Ministres de l'Éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

W. CALEWAERT

Le Ministre de l'Education nationale,

Ph. BUSQUIN

van 22 maart 1969) zoals het aangevuld werd bij het koninklijk besluit van 15 december 1978, wordt vervangen door volgende tekst :

« De Minister kan, voor zover dit met het belang van de onderwijsinrichting kan worden overeengebracht, het vastbenoemd personeelslid toestaan afwezig te zijn om zich aan de eigen kinderen te wijden of aan een kind dat het heeft opgenomen na een adoptieakte of een overeenkomst van pleegvoogdij te hebben ondertekend. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste van de maand die volgt op de datum van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Art. 3. Onze Ministers van Nationale Opvoeding zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Nationale Opvoeding,

W. CALEWAERT

De Minister van Nationale Opvoeding,

Ph. BUSQUIN

N. 81 — 457

10 FEBRIER 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1976 relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, telle qu'elic a été modifiée;

Vu la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, et notamment le titre V;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 fixant le statut des maîtres de religion, des professeurs de religion et des inspecteurs de religion des religions catholique et protestante des établissements d'enseignement primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1976 relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 15 décembre 1978;

Vu l'avis des comités de consultation syndicale;

Vu l'avis de la commission paritaire du statut du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat et du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence d'adapter la réglementation existante aux conditions légales sur l'égalité de traitement entre les hommes et les femmes en ce qui concerne les conditions de travail;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Éducation nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 25 novembre 1976 relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales (membres du personnel des établissements d'enseignement de l'Etat soumis aux dispositions du statut précité du 25 octobre 1971), tel qu'il a été complété par l'arrêté royal du 15 décembre 1978, est remplacé par le texte suivant :

« Le Ministre peut, pour autant que l'intérêt de l'établissement d'enseignement ne s'y oppose pas, autoriser le membre du personnel, nommé à titre définitif, à s'absenter pour se consacrer à ses propres enfants ou à un enfant qu'il a accueilli après avoir signé un acte d'adoption ou une convention de tutelle officieuse. »

10 FEBRUARI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1976 betreffende de afwezigheden van lange duur gewetigd door familiale redenen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het rijksonderwijs, zoals ze gewijzigd werd;

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, en inzonderheid op titel V;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot vaststelling van het statuut van de leermeesters, de leraars en de inspecteurs katholieke en protestantse godsdienst der inrichtingen voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, zoals het gewijzigd werd;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1976 betreffende de afwezigheden van lange duur gewetigd door familiale redenen, zoals het gewijzigd werd bij het koninklijk besluit van 15 december 1978;

Gelet op het advies van de syndicale raden van advies;

Gelet op het advies van de paritaire commissie voor het statuut van het bestuurs- en onderwijs personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel van de rijksonderwijsinrichtingen en van het personeel van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid de bestaande reglementering aan te passen aan de wettelijke opgelegde voorwaarden inzake gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de arbeidsvooraarden;

Op de voordracht van Onze Ministers van Nationale Opvoeding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1976 betreffende de afwezigheden van lange duur gewetigd door familiale redenen (personeelsleden van de rijksonderwijsinrichtingen onderworpen aan het voornoemd statuut van 25 oktober 1971), zoals het aangevuld werd bij het koninklijk besluit van 15 december 1978, wordt vervangen door volgende tekst :

« De Minister kan, voor zover dit met het belang van de onderwijsinrichting kan worden overeengebracht, het vastbenoemd personeelslid toestaan afwezig te zijn om zich aan de eigen kinderen te wijden of aan een kind dat het heeft opgenomen na een adoptieakte of een overeenkomst van pleegvoogdij te hebben ondertekend. »